

Erhebung zum Verlauf des Studiums im Deutsch – Französischen Studiengang International Business

1. Persönliche Angaben

Staatsangehörigkeit:

Geschlecht::

w m

Aus welcher Region kommen Sie?

in Deutschland:

in Frankreich:

andere:

Diplomierungsjahrgang:

Partnerhochschule:

Wo stehen Sie im Verlauf des
Studiums / der Berufstätigkeit?

Sie studieren im Partnerland

Sie sind im Praktikum

Nach Ihrem Aufenthalt im
Partnerland sind Sie wieder
zurück an Ihrer Heimathochschule

Sie gehen in das Partnerland
wieder zurück

Sie arbeiten in: D, NL, B, GB,
E, USA etc.

2. Interkulturelle Lehrveranstaltungen

Hinsichtlich der Lehrveranstaltungen mit
interkulturellen Themenstellungen
handelte es sich um...

Französischunterricht

allgemeine Themenstellungen

fachbezogene Themenstellungen

An welchen Lehrveranstaltungen mit
allgemeinen interkulturellen Themenstellungen
nahmen Sie teil?

Kommunikation

Projektmanagement

Arbeitskultur

Teamarbeit

sonstige

2. Interkulturelle Lehrveranstaltungen (Fortsetzung)

Wie wurden Sie durch diese Lehrveranstaltungen
auf den Umgang mit deutsch-französischen
kulturellen Unterschieden vorbereitet?

kaum sehr gut

Beruhet Ihre Einschätzung hinsichtlich dem Verhältnis von theoretischen
Konzepten und praktischen Beispielen

auf der ausgewogenen vs. unausgewogenen Mischung

weniger sehr

auf dem Vorwiegen theoretischer Modelle?

weniger sehr

auf dem Vorwiegen praktischer Beispiele?

weniger sehr

auf der persönlichen Präsenz und der Erfahrung des
Dozenten /der Dozentin?

weniger sehr

auf projektorientierter Arbeit?

weniger sehr

Welche Kurse oder andere Gelegenheiten zur Praxisvorbereitung haben Sie vermisst?

3. Interkulturelle Kenntnisse / Erfahrungen

Kulturelles Umfeld /Familie

deutsch französisch deutsch-französisch

international sonstiges

Geographische Mobilität

In welchen Ländern haben Sie bereits
(außer im Urlaub und im Rahmen des
Studiengangs) gelebt?
(geben Sie bitte die Dauer und die Gründe an)

Wurden Sie mit interkulturellen Situationen
konfrontiert?

- in der Familie
- beim Praktikum vor dem Studium
- bei der Berufstätigkeit vor dem Studium
- beim Schüleraustausch

4. Praktikum: Informationen zum Unternehmen / zur Institution

War das Unternehmen /die Institution: deutsch französisch deutsch-französisch
 international: sonstiges:

Branche (Handel, Marketing / PR,
Informatik / Software, Telekommunikation,...)

Anzahl der Beschäftigten
im Unternehmen /in der Institution: 1 – 50 50 - 300 >300

5. Praktikum: Ihre Aufgaben im Unternehmen / in der Institution

In welcher Abteilung des Unternehmens/
der Institution waren Sie tätig?

Was waren Ihre Aufgaben?

- 1.
- 2.
- 3.

Inwiefern stellt(e) Ihr deutsch-französisches
Profil einen Mehrwert für das Unternehmen /die Institution dar?

Entsprach Ihre Beschäftigung Ihrer internationalen
Ausbildung und Ausrichtung? weniger sehr

Haben Sie den Eindruck, dass das Praktikum eine
notwenige Ergänzung des Studiums war / ist? kaum sehr

Haben Sie den Eindruck, dass das Praktikum Sie
persönlich weiter gebracht hat? kaum sehr

Haben Sie das Praktikum über die vorgeschriebene
Zeit fortgesetzt? ja nein

Hat man Ihnen einen längeren Verbleib angeboten? ja nein

Hat man Ihnen eine Stelle angeboten? ja nein

Hat man Sie an eine andere Abteilung / eine
andere Niederlassung des Unternehmens
für eine Beschäftigung weiter empfohlen? ja nein

6. Praktikum und Diplomarbeit

In welcher Sprache haben Sie Ihre Diplomarbeit abgefasst?

- Französisch Deutsch Englisch
 Französisch/Deutsch Deutsch/Englisch

Hat Ihr Praktikum inhaltlich das Thema Ihrer Diplomarbeit mitbestimmt?

- ja nein

Haben Mitarbeiter und Vorgesetzte an Ihrer Diplomarbeit Anteil genommen oder dabei geholfen?

- ja nein

Haben Sie Ihre Diplomarbeit Ihrem Arbeitgeber nach Vollendung zur Verfügung gestellt?

- ja nein

Wenn ja:
Ging die Initiative dafür vom Arbeitgeber aus?

- ja nein

Hat die Diplomarbeit generell Einfluss auf ein späteres Arbeitsangebot / eine Einstellung gehabt?

- ja nein

Hat(te) Ihre Diplomarbeit eine transnationale oder komparativistische Problemstellung (z.B. Deutschland-Frankreich)?

- ja nein

7. Post-Graduate-Studium

Haben Sie ein Post-Graduate-Studium absolviert?

- ja nein

Absolvieren Sie zur Zeit ein Post-Graduate-Studium?

- ja nein

Planen Sie ein Post-Graduate-Studium?

- ja nein

Wenn jeweils ja:
Handelt es sich um ein Postgraduate-Angebot in:

- Frankreich Deutschland anderes Land

Würden Sie einen einjährigen „Master in International Management“, der von der FH Dortmund mit internationalen Partnern organisiert wird, für sich attraktiv finden?

- kaum sehr

Falls Sie nach dem Abschluss des Studiums eine Post-Graduate-Ausbildung gewählt haben:

Hat(te) Ihre Diplomarbeit Einfluss auf den Wunsch nach einem Post-Graduate-Studium?

- ja nein

Welches waren Ihre Motive?
Wissbegierde

- weniger sehr

Bessere Berufschancen

- weniger sehr

Schlechte Arbeitsangebote

- weniger sehr

Sonstiges:

8. Spracherwerb und interkulturelle Empathie (Einfühlung)

Halten Sie das Studium oder das Praktikum für wichtiger bei der Einfühlung in die Denk- und Arbeitsweise der französischen Unternehmen?

- eher das Studium
 eher das Praktikum
 beide in gleichem Maß

Haben Sie Gewohnheiten und Arbeitsweisen des französischen Unternehmens während Ihres Praktikums / Ihres späteren französischen Arbeitsgebers übernommen?

- kaum sehr viele

nur wenn ich in Frankreich arbeite

- ja nein

generell für meine Arbeitsweise

- ja nein

Handelt es sich um generelle Verfahrensweisen, die Sie in Frankreich insgesamt beobachten konnten

- kaum überwiegend

und / oder um spezielle Routinen an Ihrem Arbeitsplatz?

- kaum überwiegend

Haben Sie während des Praktikums sprachliche Fortschritte gemacht?

- kaum sehr große

Unterscheidet sich der Fortschritt im Spracherwerb während des Studiums und während des Praktikums?

- kaum sehr

Wenn ja:

Worin unterschied sich der Fortschritt im Spracherwerb (Vergleich zwischen Studium und Praktikum)?

- Im Studium mehr / weniger Kontakt mit Muttersprachlern als im Praktikum
- Im Studium mehr / weniger technisches Vokabular
- Im Studium mehr / weniger kommunikativer Wortschatz
- Im Studium mehr / weniger private Kontakte
- Im Studium mehr / weniger gezieltes Lernen
- Im Studium mehr / weniger Anwendungssituationen

Hat der Sprachfortschritt Ihr emotionales Befinden in Frankreich verändert?

positiv negativ

Hat der Kontakt zu Mitstudierenden Ihr emotionales Befinden in Frankreich verändert?

positiv negativ

Hat der Kontakt zu Ihren Kolleginnen und Kollegen während des Praktikums Ihr emotionales Befinden in Frankreich verändert?

positiv negativ

8. Spracherwerb und interkulturelle Empathie (Einführung)

Haben Sie nach Beendigung den Kontakt halten können?

mit Mitstudierenden ja nein

mit Kolleginnen/Kollegen ja nein

mit anderen Bekannten ja nein

Welches sind die positivsten Erlebnisse während Ihres Frankreichaufenthaltes gewesen?

1.

2.

3.

Welches sind die negativsten Erlebnisse während Ihres Frankreichaufenthaltes gewesen?

1.

2.

3.

Hat das Studium in Frankreich Ihre Einschätzung
von Französischen und Franzosen nachhaltig beeinflusst?

kaum sehr

Hat das Praktikum in Frankreich Ihre Einschätzung
von Französischen und Franzosen nachhaltig beeinflusst?

kaum sehr

Was hat Ihre Einschätzung von Französischen und
Franzosen vorwiegend geprägt?

eher Studium eher Praktikum

Hat der Frankreichaufenthalt Ihre Einstellung zum Patriotismus
verändert?

kaum sehr

Glauben Sie nach Ihrem Frankreichaufenthalt zu wissen,
was eine europäische Identität sein könnte?

kaum viel besser

Haben Sie eine andere Einschätzung einer multikulturellen
Gesellschaft in Deutschland, in Frankreich, in Europa gewonnen?

unverändert sehr

Wie sehen Sie die Chancen einer multikulturellen Gesellschaft
heute?

negativ positiv

9. Praktikum und Berufstätigkeit

Hat man Ihnen nach dem Praktikum eine Stelle angeboten?

ja nein

Wenn ja:

Haben Sie die Stelle angenommen?

ja nein

Wenn ja:

Weil die Stelle meinen Vorstellungen entsprach

ja nein

Weil ich in Frankreich arbeiten wollte / will

ja nein

Weil ich keine anderen Angebote hatte / habe

ja nein

Wenn nein:

Weil die Stelle nicht meinen Vorstellungen entsprach

ja nein

Weil ich nicht in Frankreich arbeiten wollte / will

ja nein

Weil ich ein anderes Angebot in Frankreich hatte

ja nein

Weil ich ein anderes Angebot in Deutschland hatte

ja nein

Weil ich ein anderes internationales Angebot hatte

ja nein

Wenn Sie in ein französisches Unternehmen übernommen worden sind:

Wie lange haben Sie in dem Unternehmen gearbeitet?

ca. 6 Monate ca. 12 Monate ca. 18 Monate
 ca. 24 Monate ca. 30 Monate bis heute ca. Jahre

Wenn Sie heute in Deutschland arbeiten:

Zahlt sich Ihre akademische und praktische Erfahrung in Frankreich aus?

kaum sehr

Wenn ja:

Handelt es sich um Ansehen im Unternehmen?

kaum sehr

Handelt es sich um Karrierechancen?

kaum sehr

Handelt es sich um Einkommensvorteile?

kaum sehr

Wenn Sie in Frankreich arbeiten:

Beabsichtigen Sie, dauerhaft dort zu arbeiten?

eher ja eher nein

Beabsichtigen Sie, in andere Länder zu gehen?

eher ja eher nein

Wenn Sie in Deutschland arbeiten:

Beabsichtigen Sie, hier dauerhaft zu arbeiten?

eher ja eher nein

Beabsichtigen Sie, in andere Länder zu gehen?

eher ja eher nein